





## Informaciones de Puerto Rico

### El gobernador concede varios indultos bajo palabra

El gobernador de Puerto Rico, en uso de las facultades que le concede la ley, ha concedido libertad bajo palabra, el día primero del presente mes, a los confinados siguientes: Benito Colón Cordero, Benito Pérez Rolón, Juan Antonio Díaz, Juan Rodríguez Burgos, Pablo Silva Marero, Rafael Colón Pilot, Gaspar Torres Monson y Ramón Cruz Casiano.

También ha concedido indulto condicional a Mariano Hernández Sepúlveda, Atanasio Flores Flores, Domingo Rodríguez Fontanés y Enrique Pérez Mandes.

A los siguientes confinados le han sido conmutadas las sentencias: A Manuel Soldevilla, que extinguía una condena de diez años, le ha sido rebajada a siete años doce días.

A Benigno González, que extinguía una condena de doce años, le ha sido rebajada a ocho años, ocho meses y cinco días.

A Saturnino Verdejo, que extinguía una condena de veinte años, le ha sido reducida a diez años.

### Cañas quemadas

En la tarde del día 28 del corriente se incendió un cañaveral de Benítez Sugar Co., quemándose seis cuerdas y media en la colonia Perseverancia. Las pérdidas ascienden a mil dólares. La policía investiga el caso.

### Corrió la sangre

En la noche del 22 del corriente en la esquina de las calles Gantier Benítez y Campio Alonso, Antonio Cotto, con una navaja barbeta, agredió a Narciso Pérez Ortiz, hijo de la cartería, a la altura de la oreja izquierda y la cara. El herido pasó al Hospital Municipal y el agresor fue arrestado, fijando el juez de paz una fianza de \$500 por el delito de mutilación, y de \$200 por portar armas prohibidas.

### Para su departamento

Pide un aumento de ciento setenta y siete dólares el comisionado de Agricultura señor Carlos E. Charbon.

### Abogado herido

En la carretera que conduce de Utuado a Arecibo ocurrió un accidente automovilístico, del que resultó herido el licenciado Antonio Reyes, residente en la Villa del Capitán Correa.

### ¿Quién lo estropeó?

En la noche del martes último, a las nueve, en la Avenida de las Nereidas, cerca al Hospital Presbiteriano, tirado de medio a medio de la carretera se hallaba, gravemente estropeado, el auto de Mr. John K. Dexter, catedrático de la Universidad de Puerto Rico.

No se sabe si se trata de un crimen o de si fué estropeado por un automóvil.

En estado inconsciente ingresó en el Hospital Municipal.

### Huelga agrícola

En la mañana del 22 del corriente, en la colonia Casualidad, de la central Coloso, se retiraron del trabajo en actitud de huelga doce obreros, dedicados al transporte de caña, pidiendo aumento en el precio de 35 centavos por tonelada. Más tarde, el mismo día, regresaron algunos a su labor.

### Lo dejó loco

En Santurce, Isidoro Soto acometió y agredió con un pedazo de palo a Víctor Osorio, produciéndole contusiones de pronóstico reservado, de las que fué curado en el hospital municipal, quedando allí recluido. El agresor fué arrestado y denunciado ante la Corte Municipal por el delito de acometimiento y agresión grave.

### Lo confundió con un perro

En la calle del Culto, en Santurce, Alejandro Fort acometió y agredió con un fuste a Manuel M. Pérez, ocasionándole varias contusiones, de las que fué curado en el hospital municipal, pasando a su residencia.

El agresor fué arrestado y denunciado por el delito de acometimiento y agresión grave.

### Bastante mejor

Se halla de la enfermedad que le retuvo en cama durante varios días, en su residencia en Arecibo, don Carlos Pérez Aviles, caballero que allí disfruta de mucha estimación.

### Trabajador lesionado

En el barrio de Sabana, de Vega Baja, mientras Francisco Pérez, de 40 años de edad, trabajaba cortando caña en una finca del señor Gerardo Fornedella, cuando destrozaba gancho sobre un árbol de aguacate, se desajó una rama y le atrapó abajo, causándole heridas graves. Pérez fué inmediatamente conducido al hospital municipal.

### Nueva corporación

Han sido presentados en la Secretaría Ejecutiva para su archivo y registro artículos de incorporación de una empresa que trata de organizarse con el nombre de "W. H. Houston, Inc.", cuya oficina principal se establecerá en San Juan.

### Fianza de quinientos pesos

Protestó para quedar en libertad provisional al cadete Antonio Velázquez, quien guiando una guagua de White Star Bus Line Mc. en San Juan, arrolló a Pedro Sansano, ocasionándole contusiones graves de las que fué curado en el Hospital Municipal.

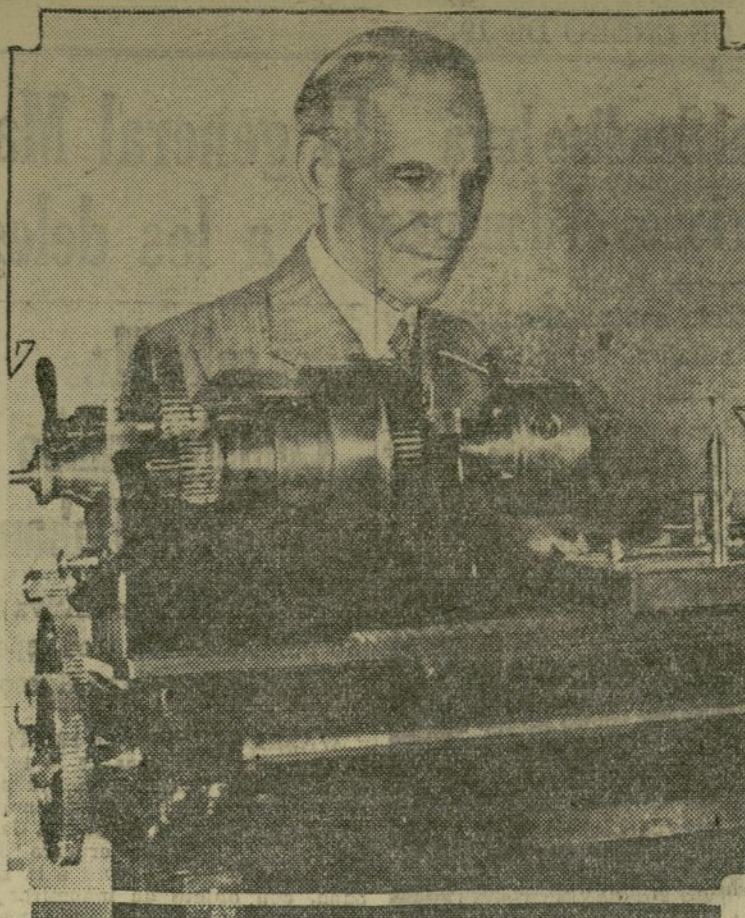
### Murió trágicamente

En el pasto de la Sucesión de Joaquín Rodríguez, corria tras un ganado el peón Manuel Meléndez Montes, quien tuvo la desgracia de caer sobre un pedregal, fracturándose varias costillas, que le interpusieron, haciéndole daño al corazón, lo que le causó la muerte antes de llegar al hospital.

### Ante la Corte Federal

Compareció Carlos Paradiso, acusado de haber sustraido de una de las lanchas de la Prohibición, en San Juan, un revólver, mientras desempeñaba el cargo de watchman, delito por el cual fué declarado culpable por el jurado y condenado por el juez Wells a cumplir cinco años de prisión en Atlanta.

## VISITANDO "SU" EXPOSICION



Henry Ford, el gran magnate automovilista de Detroit, fué sorprendido mientras contemplaba entusiasmado el torno donde se modelaron partes para su ya "histórico" "fotingo".

## Cámaras de Comercio y Noticias Económicas

### La nacionalización del petróleo en Argentina

El texto de la ley sobre la nacionalización, monopolio y organización administrativa del petróleo en la República Argentina ha sido considerado por los miembros del foro puertorriqueño. Ha ocupado muchas posiciones de responsabilidad en la isla, habla el inglés con gran facilidad y ha sido recomendado por importantes elementos de Puerto Rico para ocupar el puesto de juez en la más alta corte de la isla.

Uno de los asuntos a tratar en la asamblea de maestros que se celebró en Ponce durante los días 26, 27, 28 y 29 del pasado mes, fué la resolución del señor Juan Carreras, director escolar de Fajardo. Esta resolución era en el sentido de conseguir la afiliación de la Asociación de Maestros a la American Federation of Labor.

En la noche del jueves, ya en vísperas de terminar los trabajos de la Asamblea se trajo a la consideración de los presentes, la resolución del señor Carreras. Se discutió extensamente la misma dándose oportunidad a los mismos maestros para que la discutieran y dieran sus puntos de vista sobre el particular.

Después de oír la asamblea las consideraciones del señor Carreras en defensa de su resolución se pasó a votación, habiendo acordado la asamblea por gran mayoría, autorizar a la junta de directores para que considere la posibilidad de afiliarse a la asociación de maestros de Puerto Rico a la American Federation of Labor. Votaron en contra de esta resolución diez personas.

Con motivo de esto, ayer recibió el señor Rafael Alonso, presidente interino de la Federación Libre de Puerto Rico el siguiente telegrama del señor Carreras, en el cual le da cuenta de la suerte que corrió su resolución. Dice así este despacho: Fajardo, P. R., Dic. 30, 1927. Rafael Alonso, Federación Libre, San Juan. Asamblea de Maestros celebrada en Ponce aprobó anoche mi resolución autorizando a la junta directiva para considerar la posibilidad de afiliarse a la asociación de maestros de Puerto Rico a la American Federation of Labor. Después de oír mis consideraciones la asamblea votó casi en su totalidad en la afirmativa, con sólo diez votos en la negativa. Suyo, Juan Carreras, Director Escolar de Fajardo.

### BENIAMINO GIGLI A LA HABANA

El gran tenor del Metropolitan Opera House Beniamino Gigli sale hoy para la Habana donde ofrecerá unos pocos conciertos en el Teatro Nacional. Va acompañado por el joven pianista guatemalteco Miguel A. Sandoval.

### PARA SALVAR A UNA MUJER

LA PAZ, Bolivia, 13 de enero (P). La información facilitada por la policía señala al cadete Juan Zapata como autor del asesinato en la persona de Luis de la Riva, de la calle Pando, número 15. Por lo tanto, ya no se atribuye dicha muerte violenta a Bernardina Millán, como se aseguraba antes.

El público no cree tal declaración veraz, opinando que el cadete Juan Zapata ha confesado ser el autor para salvar a Bernardina Millán, con cuya hija mantenía relaciones amorosas.

### GRAN RELOJERIA Y JOYERIA ESPANOLA

A. C. SARTORELLI  
168 BEECHER ST.  
Cerca de la estación del elevado de la 1ma. Ave.  
Estación de Beecher.  
NEW YORK.  
Teléfono Spring 5044.  
Casa fundada en 1878.  
Completo surtido de diamantes, relojes de pulsera y de bolsillo, artículos de plata, etc. Se hacen toda clase de reparaciones elaboradas o sencillas con el mismo esmero y precisión que a precios módicos.  
—PERFECTA GARANTIA—

COMERCIANTE Y OBREROS, MILLONARIOS Y POBRES Forman la colonia hispana. Pida sus empleados por intermedio de las columnas de LA PRENSA de cualquier categoría que los desee.

honorario del Congreso y el doctor Carlos Miguel de Céspedes, secretario de Obras Públicas, presidirá las sesiones.

### Itinerario de una línea aérea

WASHINGTON, 13 de enero. —El itinerario fijado y ya inaugurado de la línea aérea de transportes entre San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo y Port au Prince, es el siguiente:

Lunes: Sale un avión de San Juan, P. R., a las 9 a. m. para Santo Domingo, de donde sigue viaje a Port au Prince a las 2 p. m.

Martes: Sale de Port au Prince a las 9 a. m.

Jueves y sábados: Salen aviones de Santo Domingo a las 7 a. m. para San Juan y regresan a Santo Domingo a las 2 p. m.

Domingo: Sale de Santo Domingo para San Juan a las 2 p. m.

Tariffes: San Juan-Santo Domingo, \$50; ida y vuelta, \$85. Santo Domingo-Port au Prince, \$40; ida y vuelta, \$68.

Cada pasajero puede llevar gratis equipaje personal que no exceda de treinta libras de peso.

### El aceite de España

La Federación de Exportadores de Aceite de Oliva de España ha visto aprobada por la Dirección General de Comunicaciones su iniciativa consistente en insertar en la correspondencia, por medio de matasellos, la siguiente frase: "España sólo exporta aceite puro de oliva".

El comercio exterior cubano La Sección de Estadística de la Secretaría de Hacienda ha dado a conocer el movimiento comercial de la república en los primeros seis meses del año 1927, según el cual el intercambio total del país en dicho período alcanzó 318,745,500 pesos, correspondiendo 137,092,300 pesos a la importación y 181,653,200 pesos a la exportación, lo que significa para Cuba un superávit de 44,561,300 pesos.

La importación se distribuyó así: Estados Unidos, 84,636,591 pesos; otros países de América, 13,275,632; Alemania, 3,641,291 pesos; España, 5,586,140; Francia, 6,536,356; Gran Bretaña, 6,536,350; otros países de Europa, 6,841,408; los demás países, 10,038,657 pesos; y la exportación en la siguiente forma: Estados Unidos, 137,653,294 pesos; otros países de América, 5,896,927; Alemania, 1,101,781; España, 868,220; Francia, 3,393,620; Gran Bretaña, 20,092,825; otros países de Europa, 5,961,843; los demás países, 6,668,178 pesos, saliendo, por tanto, con déficit con los países americanos, Alemania, España, Francia y las naciones europeas, y con superávit solamente con Estados Unidos y Gran Bretaña.

El presupuesto federal del Brasil para 1928 anticipa un déficit de 152,000 contos, aproximadamente \$18,088,000, y el presupuesto de la municipalidad de Río de Janeiro anuncia también, por el mismo concepto, un déficit de 6,000 contos, alrededor de \$714,000.

El número de quiebras en las pequeñas firmas continúa siendo elevado. La reciente rebaja de los intereses del descuento y redescuento por parte del Banco Central, está dando lugar, esperándose que ello mejorará la situación en las provincias.

La municipalidad de Santiago ha contratado un empréstito de \$4,000,000 con varios bancos europeos, bajo el interés del 7 por ciento, en un período de veinte años, no estando garantizado por el gobierno.

El presidente de la república, general Machado, será el presidente

del Segundo Congreso Cubano de Transportes por Carretera, tendrá lugar en la Habana los días 22 y 23 del próximo febrero, bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de Automóviles y del Club Automovilístico Cubano.

El presidente de la república, general Machado, será el presidente

del Segundo Congreso Cubano de Transportes por Carretera, tendrá lugar en la Habana los días 22 y 23 del próximo febrero, bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de Automóviles y del Club Automovilístico Cubano.

El presidente de la república, general Machado, será el presidente

del Segundo Congreso Cubano de Transportes por Carretera, tendrá lugar en la Habana los días 22 y 23 del próximo febrero, bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de Automóviles y del Club Automovilístico Cubano.

El presidente de la república, general Machado, será el presidente

del Segundo Congreso Cubano de Transportes por Carretera, tendrá lugar en la Habana los días 22 y 23 del próximo febrero, bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de Automóviles y del Club Automovilístico Cubano.

El presidente de la república, general Machado, será el presidente

del Segundo Congreso Cubano de Transportes por Carretera, tendrá lugar en la Habana los días 22 y 23 del próximo febrero, bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de Automóviles y del Club Automovilístico Cubano.

El presidente de la república, general Machado, será el presidente

del Segundo Congreso Cubano de Transportes por Carretera, tendrá lugar en la Habana los días 22 y 23 del próximo febrero, bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de Automóviles y del Club Automovilístico Cubano.

El presidente de la república, general Machado, será el presidente

del Segundo Congreso Cubano de Transportes por Carretera, tendrá lugar en la Habana los días 22 y 23 del próximo febrero, bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de Automóviles y del Club Automovilístico Cubano.

El presidente de la república, general Machado, será el presidente

del Segundo Congreso Cubano de Transportes por Carretera, tendrá lugar en la Habana los días 22 y 23 del próximo febrero, bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de Automóviles y del Club Automovilístico Cubano.

El presidente de la república, general Machado, será el presidente

del Segundo Congreso Cubano de Transportes por Carretera, tendrá lugar en la Habana los días 22 y 23 del próximo febrero, bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de Automóviles y del Club Automovilístico Cubano.

El presidente de la república, general Machado, será el presidente

del Segundo Congreso Cubano de Transportes por Carretera, tendrá lugar en la Habana los días 22 y 23 del próximo febrero, bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de Automóviles y del Club Automovilístico Cubano.

El presidente de la república, general Machado, será el presidente

del Segundo Congreso Cubano de Transportes por Carretera, tendrá lugar en la Habana los días 22 y 23 del próximo febrero, bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de Automóviles y del Club Automovilístico Cubano.

El presidente de la república, general Machado, será el presidente

del Segundo Congreso Cubano de Transportes por Carretera, tendrá lugar en la Habana los días 22 y 23 del próximo febrero, bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de Automóviles y del Club Automovilístico Cubano.

El presidente de la república, general Machado, será el presidente

del Segundo Congreso Cubano de Transportes por Carretera, tendrá lugar en la Habana los días 22 y 23 del próximo febrero, bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de Automóviles y del Club Automovilístico Cubano.

El presidente de la república, general Machado, será el presidente

del Segundo Congreso Cubano de Transportes por Carretera, tendrá lugar en la Habana los días 22 y 23 del próximo febrero, bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de Automóviles y del Club Automovilístico Cubano.

El presidente de la república, general Machado, será el presidente

del Segundo Congreso Cubano de Transportes por Carretera, tendrá lugar en la Habana los días 22 y 23 del próximo febrero, bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de Automóviles y del Club Automovilístico Cubano.

El presidente de la república, general Machado, será el presidente

del Segundo Congreso Cubano de Transportes por Carretera, tendrá lugar en la Habana los días 22 y 23 del próximo febrero, bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de Automóviles y del Club Automovilístico Cubano.

El presidente de la república, general Machado, será el presidente

del Segundo Congreso Cubano de Transportes por Carretera, tendrá lugar en la Habana los días 22 y 23 del próximo febrero, bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de Automóviles y del Club Automovilístico Cubano.

El presidente de la república, general Machado, será el presidente

del Segundo Congreso Cubano de Transportes por Carretera, tendrá lugar en la Habana los días 22 y 23 del próximo febrero, bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de Automóviles y del Club Automovilístico Cubano.

El presidente de la república, general Machado, será el presidente

del Segundo Congreso Cubano de Transportes por Carretera, tendrá lugar en la Habana los días 22 y 23 del próximo febrero, bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de Automóviles y del Club Automovilístico Cubano.

El presidente de la república, general Machado, será el presidente

del Segundo Congreso Cubano de Transportes por Carretera, tendrá lugar en la Habana los días 22 y 23 del próximo febrero, bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de Automóviles y del Club Automovilístico Cubano.

El presidente de la república, general Machado, será el presidente

del Segundo Congreso Cubano de Transportes por Carretera, tendrá lugar en la Habana los días 22 y 23 del próximo febrero, bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de Automóviles y del Club Automovilístico Cubano.

El presidente de la república, general Machado, será el presidente

del Segundo Congreso Cubano de Transportes por Carretera, tendrá lugar en la Habana los días 22 y 23 del próximo febrero, bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de Automóviles y del Club Automovilístico Cubano.

El presidente de la república, general Machado, será el presidente

del Segundo Congreso Cubano de Transportes por Carretera, tendrá lugar en la Habana los días 22 y 23 del próximo febrero, bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de Automóviles y del Club Automovilístico Cubano.

## Veinte millones para escuelas en la R. de Bolivia

Varios y animados debates en ambas Cámaras bolivianas se han suscitado

LA PAZ, Bolivia, 13 de enero (P). —El diputado señor Montellano ha presentado a la consideración de la Cámara de Diputados el proyecto de autorización al poder ejecutivo para gestionar un empréstito de 20 millones de pesos bolivianos con Simón Patiño, cuya suma se destinará a llevar a cabo el plan completo de edificaciones escolares en toda la república.

El fondo de la defensa nacional LA PAZ, Bolivia, 13 de enero (P). —Los senadores y todos los empleados del Senado han contribuido con un día de su haber a los Fondos de Defensa Nacional, a fin de aumentarlos.

Condoencia LA PAZ, Bolivia, 13 de enero (P). —La Cámara de Diputados ha enviado un mensaje de sentida condoleencia al Senado argentino por la muerte de su senador don Juan B. Justo.

Dos proyectos de interés LA PAZ, Bolivia, 13 de enero (P). —La Comisión de Hacienda del Senado ha informado sobre el proyecto de ley que crea un impuesto consistente en un 2 por ciento de las utilidades bancarias. La Comisión ha dado su beneplácito a tal proyecto.

El Gabinete ha asistido a la Cámara de Diputados para discutir el proyecto de contrato que hay pendiente con la Compañía Marconi para la administración de los correos y los telegrafos.

Debate LA PAZ, Bolivia, 13 de enero (P). —Ha sido debatida vivamente en el Senado la cuestión del aumento del 20 por ciento sobre el arancel de importaciones, sin llegar a un acuerdo definitivo.

Otro debate LA PAZ, Bolivia, 13 de enero (P).

El diputado Ugarte Sepúlveda ha interpelado al ministro de Hacienda sobre el estado financiero de la nación, promoviendo sus manifestaciones un animado debate entre ambos oradores y otros diputados que intervinieron también.

Lo del Asilo de Huérfanos MONTEVIDEO, Uruguay, 13 de enero (P). —El movimiento de rebeldía que tuvo lugar en el Asilo de Huérfanos se produjo a consecuencia de haber sido detenidos por la policía varios menores recluidos que jugaban en la calle, cerca del benéfico establecimiento, durante las horas de paseo.

Las medidas de la policía se dice que se hicieron necesarias ante la actitud de los muchachos, que atacaron a la misma, consiguiendo arrebatarse un revólver a un agente, disparando un tiro, que afortunadamente no hirió a nadie.

Las autoridades del asilo consiguieron restablecer el orden, aldo a los cabeceles del alzamiento.

El aceite más puro y broso importado de España.

Fídale en su tienda favorita.

DISTRIBUIDORES GENERALES

UNANUE & LOPE

100 Hudson St., New York

Tels.: Canal 3722

Walker 2834

—SUBLIME SENSAT—

El aceite más puro y broso importado de España.

Fídale en su tienda favorita.

DISTRIBUIDORES GENERALES

UNANUE & LOPE

100 Hudson St., New York

Tels.: Canal 3722

Walker 2834

—SUBLIME SENSAT—

El aceite más puro y broso importado de España.

Fídale en su tienda favorita.

DISTRIBUIDORES GENERALES

UNANUE & LOPE

100 Hudson St., New York

Tels.: Canal 3722

Walker 2834

—SUBLIME SENSAT—

El aceite más puro y broso importado de España.

Fídale en su tienda favorita.

DISTRIBUIDORES GENERALES

UNANUE & LOPE

100 Hudson St., New York

Tels.: Canal 3722

Walker 2834

—SUBLIME SENSAT—

El aceite más puro y broso importado de España.

Fídale en su tienda favorita.

DISTRIBUIDORES GENERALES

UNANUE & LOPE

100 Hudson St., New York

Tels.: Canal 3722

Walker 2834

—SUBLIME SENSAT—

El aceite más puro y broso importado de España.

Fídale en su tienda favorita.

DISTRIBUIDORES GENERALES

UNANUE & LOPE

100 Hudson St., New York

Tels.: Canal 3722

Walker 2834

—SUBLIME SENSAT—

El aceite más puro y broso importado de España.

Fídale en su tienda favorita.

DISTRIBUIDORES GENERALES

UNANUE & LOPE











# El torneo de football por la copa "La Prensa" entra en su fase decisiva

## SUCESOR PARA JOHN MCGRAW

POR JULIO GARZON M.

reciente cambio de Rogers Hornsby a los Boston Braves por dos años ha dado lugar a toda clase de comentarios. Es el segundo "base-man" con capacidades y probabilidades de suceder a John McGraw en la gerencia de los New York Giants que es abruptamente se de la novena. Hace apenas unos cuatro años Frankie Frisch, discípulo del propio McGraw, era señalado generalmente como el hombre sobre cuyos hombros iba a recaer el cargo de John. Frisch, ante, pasó a Saint Louis en el cambio que hizo a Hornsby a Polo como capitán y "lógico" sucesor del antiguo gerente. "Inclinaciones temperamentales," fué la causa pretextada para la separación de McGraw.

parece sólo que habrá de buscarle sucesor a McGraw en otro momento del juego. Cualquiera cosa menos un "second-base-man." autoridades cercanas a John aseguran que no se trata de egoísmo del "Napoleón del Baseball." De hecho, quizás, a sus 55 años, McGraw, se encuentra cansado y deseario de desprenderse de su ardua tarea, para dedicarse a otras cosas; además otras razones dan a entender que es evidente que otras influencias, probablemente sin el consentimiento ni intervención de McGraw, están empeñadas en retenerlo en la gerencia en las riendas del equipo mientras sea posible, en medio de actitudes tales como la que, inesperadamente, separó del cuadro una vez más a Hornsby sin razones aparentes o justificadas.

quedará libre el campo, pues, al "coach" veterano Roger Bresnahan, el antiguo "Backstop" estará a cargo del escuadrón de batería durante la temporada de preparación esta primavera, pero difícilmente considerarse una verdadera "amenaza" para McGraw como lo era, ejemplo, Hornsby.

así sí, Bresnahan lleva sobre los anteriores la ventaja de que no es un "second-base-man."

es solamente McGraw el objeto de rumores de probables próximas sustituciones. Connie Mack, tutor de los Athletics, cumplirá 66 años este año. Pero si tiene alguna intención de retirarse, todavía no la ha manifestado.

Libert Robinson, piloto de Brooklyn y compañero de McGraw en los días Orioles, celebrará su 61er. cumpleaños este año.

## partidos decisivos se juegan mañana

an vs. Portugal y Centro Asturiano vs. S. C. P.

ENCUENTROS DE 2DA. DIVISION

Campeonato depende de los próximos resultados

reñida exhibición se espera en el encuentro entre el Chilean Club y el Portugal F. C., en el McGraw Field, Brooklyn, mañana por la tarde, a juzgar por los preparativos que ambos equipos hacen.

Este partido, que dará comienzo a las 8 y media de la mañana, es de gran importancia para el Centro Asturiano, que desea ganar la Liga Hispano-Americana de la 2da. división en los pocos días que le faltan por jugar.

Los chilenos son siempre peligrosos en el fútbol, y probablemente obligarán al Centro Asturiano a emplearse a fondo.

Chilean vs. Racing. Este partido, que dará comienzo a las 8 y media de la mañana, es de gran importancia para el Centro Asturiano, que desea ganar la Liga Hispano-Americana de la 2da. división en los pocos días que le faltan por jugar.

S. America vs. Segura. Este partido, que dará comienzo a las 8 y media de la mañana, es de gran importancia para el Centro Asturiano, que desea ganar la Liga Hispano-Americana de la 2da. división en los pocos días que le faltan por jugar.

ASTURIANO VS. S. C. P. Este partido, que dará comienzo a las 8 y media de la mañana, es de gran importancia para el Centro Asturiano, que desea ganar la Liga Hispano-Americana de la 2da. división en los pocos días que le faltan por jugar.

Este partido, que dará comienzo a las 8 y media de la mañana, es de gran importancia para el Centro Asturiano, que desea ganar la Liga Hispano-Americana de la 2da. división en los pocos días que le faltan por jugar.

Este partido, que dará comienzo a las 8 y media de la mañana, es de gran importancia para el Centro Asturiano, que desea ganar la Liga Hispano-Americana de la 2da. división en los pocos días que le faltan por jugar.

Este partido, que dará comienzo a las 8 y media de la mañana, es de gran importancia para el Centro Asturiano, que desea ganar la Liga Hispano-Americana de la 2da. división en los pocos días que le faltan por jugar.

Este partido, que dará comienzo a las 8 y media de la mañana, es de gran importancia para el Centro Asturiano, que desea ganar la Liga Hispano-Americana de la 2da. división en los pocos días que le faltan por jugar.

Este partido, que dará comienzo a las 8 y media de la mañana, es de gran importancia para el Centro Asturiano, que desea ganar la Liga Hispano-Americana de la 2da. división en los pocos días que le faltan por jugar.

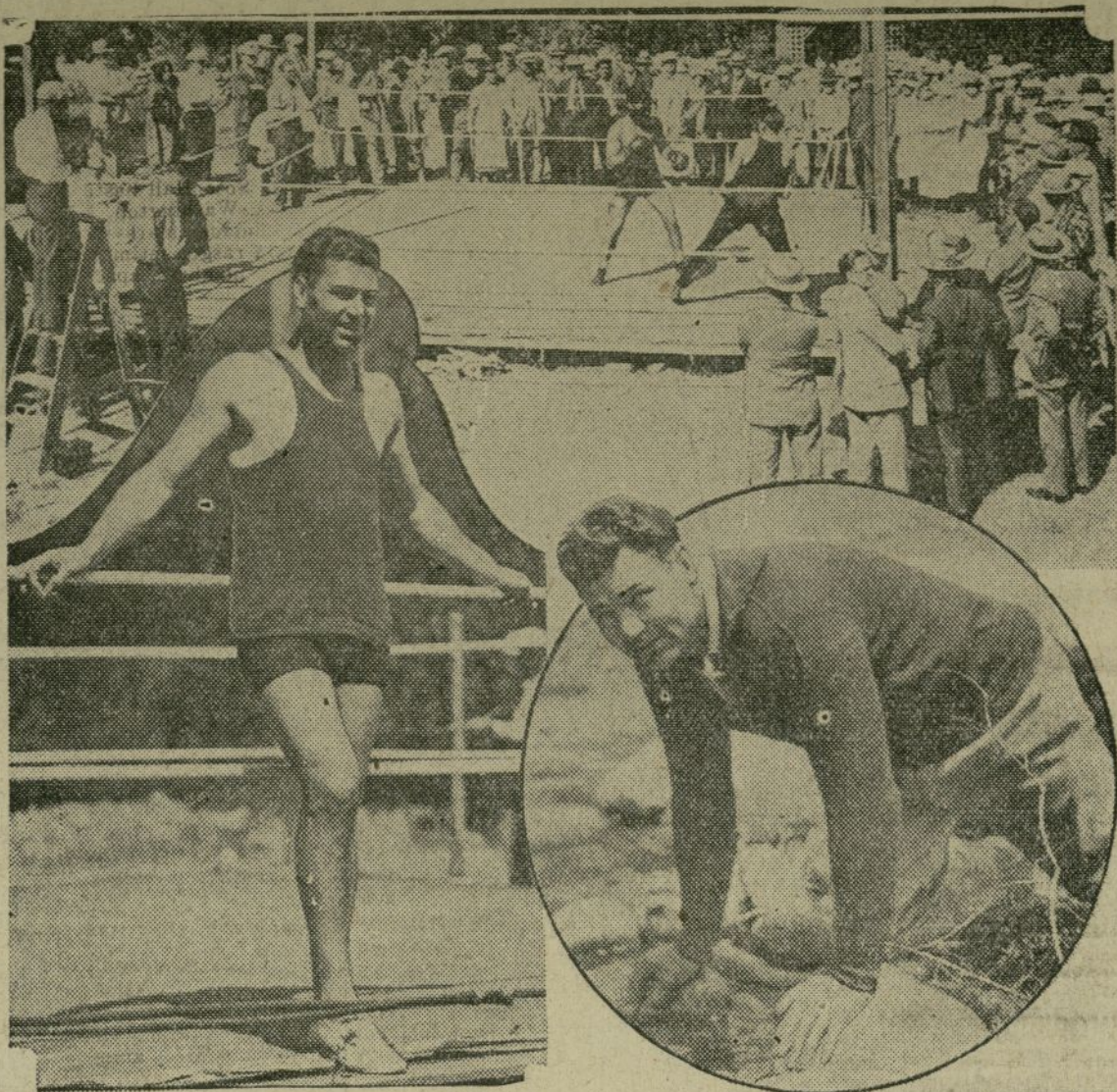
Este partido, que dará comienzo a las 8 y media de la mañana, es de gran importancia para el Centro Asturiano, que desea ganar la Liga Hispano-Americana de la 2da. división en los pocos días que le faltan por jugar.

Este partido, que dará comienzo a las 8 y media de la mañana, es de gran importancia para el Centro Asturiano, que desea ganar la Liga Hispano-Americana de la 2da. división en los pocos días que le faltan por jugar.

Este partido, que dará comienzo a las 8 y media de la mañana, es de gran importancia para el Centro Asturiano, que desea ganar la Liga Hispano-Americana de la 2da. división en los pocos días que le faltan por jugar.

Este partido, que dará comienzo a las 8 y media de la mañana, es de gran importancia para el Centro Asturiano, que desea ganar la Liga Hispano-Americana de la 2da. división en los pocos días que le faltan por jugar.

## DEMPSEY REANUDA SU ENTRENAMIENTO EN LA COSTA



Jack Dempsey ha dado comienzo desde ahora a su entrenamiento con el objeto de hacer una tercera y final tentativa para reconquistar el campeonato mundial del peso máximo. Arriba puede verse durante un "work-out" con uno de sus "sparring-partners" en Los Angeles; abajo, a la izquierda, en "trance" especial para un admirador; a la derecha, disponiéndose a refrescarse la garganta durante su diaria carrera matutina. Dempsey ha sido siempre un aficionado a entrenarse en plena naturaleza.

## JUGADOR DE HAWAII PARA LOS GIANTS



Billy Lai, ex-estudiante de la Universidad de Hawaii y estrella del equipo de Bridgeport, Connecticut, se une a la Eastern League, se irá tomorrow a prueba esta primavera por los New York Yankees en la tercera base. Lai jugó varias temporadas con los Bushwicks de Brooklyn.

## RECITAL DEL BARITO. NO CASTAÑO LOPEZ

El barítono A. Castaño López dará un recital en el Engineering Auditorium el lunes 16 de los corrientes, a las 8 y 30. Estará acompañado al piano por B. Gagliano.

Castaño López nació en Sarriá, España, llegando a Nueva York a la edad de 20 años. Aficionado al canto, se dedicó a él, especializando luego en canciones del folclore español, siendo al poco tiempo contratado por la compañía Columbia para grabar algunos discos.

Muchos adelantos ganó en el arte bajo la dirección del maestro Campanari, pasando a la muerte del viejo barítono del Metropolitan a estudiar bajo la guía de B. Gagliano.

El programa del recital de Castaño-López comprende "Non e ver" (Mattei), "Matinata" (Tosti), "A Granada" (Alvarez), "La tempestad" (Chapi), "Eri tu" (Verdi), "Serenata Venezolana" (Broggi), "Canto del presidente" (Mi nina), "El guitarrista" y el "Credo" de "Otello" (Verdi).

## JUVENTUD GALLEGA VS. B. WORKERS

La Juventud Gallega reanudará mañana sus actividades después de una ausencia de varias semanas enfrentándose en el Van Cortlandt Park con los Bronx Workers, a las 8 y media de la mañana. Estará dispuesto a defender su título contra cualquier adversario que le designe Rickard.

Loughran embarcará el 24 de enero para las Antillas y se ausentará por un mes. A su regreso dice Smith que quizás se cierre un "match" entre el campeón y Johnny Risko, a celebrarse en Cleveland; Loughran, asimismo, estará dispuesto a defender su título contra cualquier adversario que le designe Rickard.

La Juventud Gallega reanudará mañana sus actividades después de una ausencia de varias semanas enfrentándose en el Van Cortlandt Park con los Bronx Workers, a las 8 y media de la mañana. Estará dispuesto a defender su título contra cualquier adversario que le designe Rickard.

La Juventud Gallega reanudará mañana sus actividades después de una ausencia de varias semanas enfrentándose en el Van Cortlandt Park con los Bronx Workers, a las 8 y media de la mañana. Estará dispuesto a defender su título contra cualquier adversario que le designe Rickard.

La Juventud Gallega reanudará mañana sus actividades después de una ausencia de varias semanas enfrentándose en el Van Cortlandt Park con los Bronx Workers, a las 8 y media de la mañana. Estará dispuesto a defender su título contra cualquier adversario que le designe Rickard.

## REUNION ANUAL DE TENNIS EN EL HOTEL VANDERBILT HOY

Cuando la Eastern Lawn Tennis Association celebre esta tarde su reunión anual en el hotel Vanderbilt, varios campeonatos seccionales serán oficialmente sancionados.

Se harán asignaciones relativas a los campeonatos seccionales Este, estado de Nueva York, estado de New Jersey, y Metropolitan. Estos serán para caballeros, damas y "juniores" en el caso de pistas de arcilla, cada uno como evento separado. Los desafíos Este vs. Oeste también se hallan bajo la jurisdicción de este cuerpo.

Louis B. Daly, de Nueva York, fue elegido presidente el año pasado cuando el nombre de la organización fue cambiado de New York State a Eastern Lawn Tennis Association, y acaba de ser reelegido.

El resto de la junta directiva va a quedar integrado como sigue, cuando se confirmen los nombramientos esta tarde: primer vicepresidente, P. Schuyler Van Bloem; segundo vicepresidente, Harry H. Wadsworth; tesorero, E. R. Merry, Jr.; secretario, M. William Fischer. El comité ejecutivo consistirá de Jones W. Merseu y Walter L. Plate. Delegados: Harry Galbraith, por Manhattan y el Bronx, y Louis B. Daly por Nueva Jersey.

## RESTAURANTES

**Granada Restaurant and Chop House**  
Barrell y Ventras, propietarios.  
216 WEST 72nd STREET  
AL LADO DE BROADWAY.  
Ofrece las mejores comidas a la española, francesa, etc., en un lugar de exquisito lujo y refinamiento. ESMERADO SERVICIO.

En GREENWICH VILLAGE  
Comida ESPAÑOLA \$2.00 (Chef español)  
245 Sullivan St. Tel. Spring 2598  
Administrador: BENITO COLLADA.

Comida Americana \$1.25 (Chef americano)  
BAILES, TANGOS, PASODOBLES. ABIERTO DE 6 P. M. a 2.30 A. M.  
A la Carte a todas horas

**EXCELSIOR RESTAURANT HISPANO**  
Nuevo propietario: J. MONTERRUBIO  
Cocina netamente española  
DOMINGOS, ESPECIALIDAD, ARROZ CON POLLO  
CLASICA PAELLA A LA VALENCIANA. PLATOS ESCOGIDOS, RESERVADOS PARA FAMILIAS.  
506 West 145 St.  
Entre Broadway y Amsterdam Avenue.

**Restaurant EL TAMBRE**  
75 SOUTH ST.—Tel. John 5867  
Frente al muelle 14 de la Ward Line.  
Especialidad en Cocido a la Española. Paella a la Valenciana, Bacalao a la Vizcaína y Arroz con Fideo.  
SERVICIO A LA CARTE.  
Ventiladas habitaciones para una, dos y tres personas.  
MAX. BARRIO, Prop.

## UNA CARTA DE J. R. CAPABLANCA A MR. M. S. KOHNS

José Raúl Capablanca, ex-campeón mundial de ajedrez, en una carta a Mr. M. S. Kohns, presidente de la Federación Nacional de Ajedrez, le solicita la ayuda de la federación para arreglar un match de revancha en este país con el doctor Alejandro Alekhine, quien lo derrotó en su reciente match en Buenos Aires.

## CALPE AMERICAN VS. NORWEGIAN F. CLUB

El Calpe American y el Norwegian F. C. celebrarán mañana por la tarde en el Dyckman Oval su segundo encuentro por el campeonato de la International Soccer League, a las dos y media de la tarde.

Los noruegos derrotaron al Calpe en su primer encuentro, pero los calpenses esperan desquitarse amablemente mañana.

Habrán un partido preliminar a la una de la tarde.

## FORTUNA-MAGALLANES

El Fortuna F. C. y el Magallanes han concertado un encuentro de carácter amistoso que tendrá lugar en el Budapest Field de Perth Amboy, N. J., mañana por la tarde a las dos en punto, según nos informa el gerente del primero.

## Hilario afirma que Paulino derrotará a Keeley por K. O.

Uzudun terminó ayer tarde su entrenamiento.—Vicentini, Ascensio y Fernández listos

Paulino dió ayer por terminada su preparación para el match contra Ed Keeley en el New Broadway Arena, Brooklyn, el próximo lunes por la noche, con un recio "work-out" de guantes en un gimnasio de la calle 66 y Broadway. Un peso máximo de la raza negra le sirvió de "sparring-partner", dándole amplia oportunidad para "empaparse" de las tácticas duras.

Hilario Martínez era uno de los espectadores, y una vez que Paulino hubo terminado sus aseruros—Paulino está tan bien como en vísperas de cualquiera de sus combates anteriores aquí. Espero verlo poner fuera de combate a Keeley en pocos asaltos.

El campeón europeo no ha tenido en forma, por lo menos en lo que respecta a trabajo de gimnasio. No obstante, observó estrictamente el programa de su profesor, Monsieur Arthus, corriendo todas las mañanas y trabajando, durante toda esta semana, de ocho a diez asaltos diarios.

Sus manos responden a entera satisfacción y los fanáticos pueden estar seguros de que el lunes por la noche verán en acción al mismo Uzudun.

cuden incoñente que puso fuera de combate a Pat Lester en Newark el día dos.

Keeley es esperado de un momento a otro, y se dice que se encuentra en inmejorable forma también.

**Vicentini, Ascensio y Fernández**  
Luis Vicentini, Antonio Ascensio y Eugenio Fernández han dado así mismo los últimos toques a su entrenamiento para sus respectivos combates, el primero con Augie Pisano en el Saint Nicholas Arena, el segundo contra Vic de la Cruz en el New Broadway Arena y el tercero contra Eddie Molt en el Auditorium de Perth Amboy, N. J.

De la Cruz es un boxeador filipino del peso gallo que ha celebrado ya varios combates en este país. Los tres boxeadores de habla española prometen a sus admiradores ganar decisivamente.

Mr. John A. Hedler, presidente caso del cambio de Rogers Hornsby a los Boston Braves por los New York Giants. El comisionado Landis investigó este cargo hace años y lo halló falso.

## ESPECTACULOS

### CENTRO HISPANO AMERICANO

GRAN BAILE MENSUAL HOY SABADO

En el amplia y elegante salón de fiestas de nuestro edificio social

CASA DE ESPAÑA 353-355 W. 17th St.

ORQUESTA CENTRO HISPANO AMERICANO

Exhibiciones artísticas por las simpaticísimas hermanas "Ba. celó"

CABALLEROS \$1.00 — DAMAS GRATIS

Bailes todos los domingos con exhibiciones artísticas y deportivas.

### TEATRO DALY'S

HOY SABADO 14, REAPARICION DEL GENIAL ARTISTA NARCISIN

Con su gran compañía española de comedias, dramas y zarzuelas.

ESTRENO — A las 8.15 — ESTRENO

De la zarzuela en un acto y dos cuadros

Y a petición del público el gracioso cómico

En el entreacto, el famoso artista español BON hará la caricatura de

Grandiosa creación de Narcisin

Mañana domingo grandes funciones: MATINEE Y NOCHE.

MATINEE A LAS 2.30 NOCHE A LAS 8.15

RANITA

"Yo me arrimé a un pino verde"

Fin de fiesta por NARCISIN y príncipes de la compañía.

LUNETAS: 1.º PISO, BALCON, \$0.50.

LUNETAS \$1.65, BALCON, \$0.75.

ENGINEERING AUDITORIUM

29 West 39th Street

Lunes Enero 16, 8.30 p.m.

DEBUT DEL BARITONO A. CASTAÑO LOPEZ

Acompaña B. Gagliano, Piano Hardman.

Billetes en: Centro Hispano-Americano, 24 W. 39th St., City Beauty Shop, 1662 Broadway, Restaurant Valencia, 109 West 54 St.

75c., \$1.10, \$1.65, \$2.20

REAPERTURA GRANDIOSA DEL SALON DE MODA DE LA

Unión Benéfica Española

238 West 14th Street

REGIO BAILE MANANA DOMINGO

ORQUESTA DE CARAS. NUEVO DECORADO.

EXITO — EXITO — EXITO DOS GRANDES BAILES

EN LA

Sociedad Mutualista Mexicana

114 West 116th Street

HOY SABADO A LAS 8

Baile de Beneficencia

MANANA DOMINGO A LAS 8

Baile Nacional Argentino

— HOY SABADO —

Función, Variedades, Baile

BENEFICIO DE

JUAN MANUEL PEREZ

EN EL

CENTRO ANDALUZ

59-61 Henry St., Brooklyn, N. Y.

"La Pena" y "Los Hombres"

Paralelos Carlos Párra, Carmen Alonso, María Gómez, Mariquita Flores, Manoli Barro, Jacinto Corvía.

BAILE FINAL

ORQUESTA LARRAAGA

TODOS LOS DIAS HAY ALGUNA CLASE DE OPORTUNIDAD PARA

USTED EN LA PENULTIMA PAGINA. BUSQUELA AHI

### The Guild Theatre

52 St. Oeste de Broadway

Domingo noche, Enero 22

A las 8.30

MUSICAL FORUM OF NEW YORK

Director musical, Kurt Schindler

NOCHE ESPAÑOLA

PRESENTA A

ANDRES SEGOVIA

el gran guitarrista español, e interpretación de coros españoles por un grupo selecto de 20 solistas

Piano KNABE.

Billetes en venta desde ahora en la taquilla.

TOWN HALL

Este sábado tarde a las 3

Recital de violoncelo por

PABLO CASALS

Niccolai Mednikoff, pianista (Piano Mason & Hamlin)

Todas las localidades desde ahora en la taquilla del Town Hall.

PRESENTADOS POR EL METROPOLITAN MUSIC BUREAU

ZIEGFELD THEATRE, 54 St. y 5a. Ave.

La comedia musical americana

SHOW BOAT

En la taquilla asientos para 12 semanas.

LYRIC THEATRE, W. 42nd St.—Noches 8.30, Mats. 2.30, y sáb.

Incomparable

RIO RITA

DOUGLAS FAIRBANKS

LIBERTY

WEST 42 St. N.Y.C.

GAUCHO

SAM HARRIS

Theat. 42 St. W. B'way

La nueva sensación en comedia musical

LOVELY LADY

con Edna Leedom

Guy Robertson

HARLEM OPERA 125 Street, Oeste

HOSE de Séptima Ave.

Continúa, 11 am a 11 p.m.

HOY, mañana y lunes, atracción especial

JETTA GOUDAL en

"The Forbidden Woman"

Extra—"The Collegians" con George Lewis

MT MORRIS

Blanche Sweet en

"THE OUTLAW DOG"

4 ACTOS SUNDAY EVENING

MARK STRAND

CHARLIE CHAPLIN en el "CIRCUS"

ABIERTO DIARIO 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30

MARK STRAND OPERA

HOSE 2 Norma, Rosa Ponselle, Telva, Egan

gold, Mario, Manoli, Howard, Bohnen

Schutznor, Bala, Meador, Tolosa, Al-

glass, Wolfe, Gustafson, Anselmi, Bodanz-

sky, Domina y 50. Concierto Especial

BROOKLYN ACADEMY OF MUSIC

Morice, L. Lucía de Lammermoor.

FLAXO KNABE usado exclusivamente.

AMERICAN OPERA COMPANY

PRIMERA TEMPORADA en NEW YORK

GALLO THEATRE, Nuevas 8.30, Mats. 2.30,

54 St., Oeste de Broadway, TEL. COL. 1140

HOY, MATINEE, LAS 2.30

EST. A LAS 8.30

"Mme. Butterfly"

FAUST

TODOS LOS CANTADOS EN INGLÉS

Loc. ahora taquilla Gailo Theat., Col. 114



# GUIA DEL LECTOR

**HOY**  
Balle organizado por el Centro Andaluz en su salón social.  
Reunión de la Sección Neoyorquina del "Ayer" en la Casa Internacional, a las 8 de la noche.  
Conferencia del profesor chileno D. M. M. sobre "La Educación en la América Latina", a las ocho de la noche en la Casa Internacional.  
Balle mensual organizado por el Centro Hispano Americano en su salón social.  
Velada organizada por la Sociedad Fraternal Hispano Americana de Filadelfia.

## Directorio Diplomático y Consular de "La Prensa"

**EMBAJADAS Y LEGACIONES**  
WASHINGTON  
Argentina, 1806 Corcoran Street.  
Bolivia, Wardman Park Hotel.  
Brasil, 1901 Eighteenth Street, corner H.  
Colombia, 910 Seventeenth St.  
Costa Rica, 1830 Nineteenth Street.  
Cuba, 2520 Sixth Avenue.  
Chile, 2141 Florida Avenue.  
Ecuador, Investment Bldg. (15th & K).  
El Salvador, 2601 Connecticut Avenue.  
España, 15th & Fuller St., N. W.  
Guatemala, 1521 New Hampshire Ave.  
Haiti, 2300 Q Street.  
Honduras, 1114 Sixteenth Street.  
México, 2829 Sixteenth Street.  
Nicaragua, 1100 Sixteenth Street.  
Panamá, 255 New Hampshire Avenue.  
Paraguay, 2633 Connecticut Avenue.  
Perú, 2633 Connecticut Avenue.  
Paraguay, Hotel Brighton.  
R. Dominicana, Woodward Bldg. 15th & H.

# SECCION DE RADIO

Walter Damrosch, el notable director de la Orquesta Sinfónica neoyorquina, tiene en proyecto un curso de enseñanza musical que a no dudar redundará en beneficio del creciente entusiasmo musical americano.

Proyecta Mr. Damrosch, con la cooperación de la National Broadcasting Co., una serie de cursos musicales para estudiantes de las escuelas públicas. Dice Mr. Damrosch que hay muchos maestros que no pueden dedicar a la enseñanza musical todos los esfuerzos que ésta necesita, y cree positivamente que por medio del radio podrán aprovecharse millones de alumnos.

El primer de estos cursos, a vía de ensayo, será el sábado 21 del corriente, de ocho a nueve de la noche.

Tal vez la mejor atracción en los programas de radio de la semana entrante, y que es esperado con gran interés, será la presentación por la WJZ de la soprano de la Metropolitan Opera Co., Mme. Maria Jeritza.

Todavía reciente su triunfo sobre el escenario del Metropolitan en la ópera "Carmen" de Bizet que causó una profunda impresión, Miss Jeritza cantará dos números de la celebrada ópera: "Habanera" y "Seguidilla".

La misma noche y en el mismo programa de la "Hora Victor", John McCormack, el celebrado tenor irlandés, participará del éxito, cantando entre otros números algunas

## Comestibles tropicales, españoles y del país

La bodega hispana mejor surtida, la de servicio más emperado y atento. La de precios más ventajosos.

SERVICIOS A DOMICILIO.  
Atendemos por teléfono.

LLAME A EDGECOMBE 3076.

**BLAS ORTIZ**  
538 WEST 145 STREET  
Casi esquina a Broadway.

## Agencia de Detectives

Toda clase de informaciones, investigaciones, pistas secretas en crímenes, personales, robos, adulterios, divorcios y toda clase de intrigas.

**F. PITTELLI**  
128 MULBERRY ST., NEW YORK.  
Entrada al primer piso, 100 West St.  
Teléfono Canal 2169.

## PATENTES

Escriba pidiendo nuestro libro de guía "COMO OBTENER UNA PATENTE" y le enviaremos gratis la escuela de Record de Invencciones. Envíenos el modelo o esquema y descripción en español del invento, para examen e instrucciones gratis.

Las más satisfactorias referencias.  
PRECIOS RAZONABLES.  
PRONTA ATENCION.

**VICTOR J. EVANS & CO.**  
Victor Bldg., "D"  
WASHINGTON, D. C.

## ANILLO MISTICO DE LA SUERTE

Completar la Riqueza, la Salud y la Felicidad.  
Sea uno de los pocos que sepa el misterio "Anillo Místico de la Suerte".  
Los "SÍNTOS" de los "CRISTOS" que se mandan gratis con el anillo. Triunfe en juego, amor, negocios y en la vida social.

El anillo está hecho de gruesa pasta esmalta. Chapeado de oro, pulido antiguo, adornado con la cabeza de Faros (el símbolo escudo de suerte y poder), y dos serpientes entrelazadas montadas con joyas a colores. Sea más atractivo y le traerá suerte.

**NO MANDE DINERO.** Pague \$2.75 más el porte al recibir el mundo giro o cheque con su orden, nosotros pagamos el porte. Satisfacción o dinero devuelto. Teléfono gratis. Manda la medida del dedo en una tarjeta de papel.

**METRO SALES CO.** Dept. 124  
212 Broadway, New York, N. Y.

## AGENCIA FUNERARIA

En caso de Defunción  
Llame a "Trafalgar 8200"

**FRANK E. CAMPBELL**

"THE FUNERAL CHURCH" INC.  
BROADWAY Y 66th STREET

# Sociedades Hispanas

**NEW YORK**  
Unión Benéfica Española.—Solución de los problemas presentados por el voraz incendio que destruyó el escenario del salón de actos de la Unión Benéfica Española, y que de no intervenir prontamente los bomberos hubiera destruido mucho más, los activos miembros de la sección de fiestas no descensaron en toda la semana para la reapertura del salón de fiestas a instancias de las muchas solicitudes recibidas pidiendo los bailes dominicales.

Decorado por completo y sin dejar huella del incendio, el salón de bailes abrió sus puertas mañana domingo para continuar sus bailes dominicales, que al decir de algunas familias de la calle 14, son ya una necesidad en la barriada.

Centro Hispano Americano.—Esta noche se celebrará en su salón social el baile mensual organizado por la sección de recreo y adorno en cooperación con el comité de damas, al que se espera una numerosa y selecta concurrencia, a juzgar por la animación existente entre la colonia española que concurre a estas fiestas.

Se han recibido numerosas comunicaciones preguntando a qué hora empieza el baile, con el objeto de llegar temprano y ser obsequiados con un clavel por las señoras del comité, por lo que prevenimos que sean las señoras las que lleguen a las 8.30 p. m. y el obsequio será para los cien primeros caballeros que concurren.

Habrán varias exhibiciones artísticas, entre ellas las popularísimas hermanas Barceló. Manolita delectará a la concurrencia con varias canciones de lo más selecto de su repertorio, acompañada al piano por el maestro Larrañaga; y Victoria, celebradísima por sus bailes clásicos, promete como de costumbre algo insuperable.

El baile estará amenizado por la orquesta del Centro Hispano Americano, así como el de mañana domingo, en el que se celebrará además varias importantes exhibiciones de boxeo, que especificamos en la página deportiva.

Club Caborrojeño.—El festival celebrado recientemente para inaugurar una serie de cuatro bailes organizados por esta sociedad, resultó en un completo éxito; y como todos los bailes celebrados por esta asociación, estuvo concurridísimo, muy lucido y ordenado.

En el Lenox Manor Hall se celebraron otros tres bailes los días sábados 14, 21 y 28 de enero, a las 8 p. m.

Desde el primero de diciembre próximo pasado han sido aprobadas por la directiva de esta sociedad las

siguientes resoluciones: "El festival celebrado recientemente para inaugurar una serie de cuatro bailes organizados por esta sociedad, resultó en un completo éxito; y como todos los bailes celebrados por esta asociación, estuvo concurridísimo, muy lucido y ordenado."

Figuran en su programa varios números de ópera italiana y canciones españolas, entre ellas "Mi Viejo Amor", el "Ay, Ay, Ay" tan popularizado por las insubstituíbles "Granadinas".

Como de costumbre, será perfeccionado este programa por la estación WEAF.

**PROGRAMA ESPECIAL PARA ESTA NOCHE**  
WJZ, 8.00.—La Orquesta Sinfónica.  
WOR, 8.20.—Debate sobre la pena capital.  
WJZ, 9.00.—La hora "Philco".  
WEAF, 10.00.—Orquesta de baile.  
WEAF, 11.00.—Orquesta de baile. Casa Hagan.

**NEW YORK**  
WNVC, 536 M.  
7.00 p. m.—Helen Schaffer, canciones.  
7.20 p. m.—Selecciones de piano.  
7.30 p. m.—Alarín, de piano.  
7.40 p. m.—Cuarteto de piano.  
7.50 p. m.—Música de piano.  
8.00 p. m.—John Allezar, baritone.  
8.10 p. m.—Vincent, baritone.  
8.20 p. m.—Nicolás Merced, tenor.  
8.30 p. m.—Herman Neuman, pianista.  
8.40 p. m.—Amarita de piano, El tiempo.

**WEAF, 491.5 M.**  
6.45 a. m.—Ejercicios.  
6.50 a. m.—Idem.  
7.00 a. m.—Idem.  
7.10 a. m.—Idem.  
7.20 a. m.—Idem.  
7.30 a. m.—Idem.  
7.40 a. m.—Idem.  
7.50 a. m.—Idem.  
8.00 a. m.—Idem.  
8.10 a. m.—Idem.  
8.20 a. m.—Idem.  
8.30 a. m.—Idem.  
8.40 a. m.—Idem.  
8.50 a. m.—Idem.  
9.00 a. m.—Idem.  
9.10 a. m.—Idem.  
9.20 a. m.—Idem.  
9.30 a. m.—Idem.  
9.40 a. m.—Idem.  
9.50 a. m.—Idem.  
10.00 a. m.—Idem.  
10.10 a. m.—Idem.  
10.20 a. m.—Idem.  
10.30 a. m.—Idem.  
10.40 a. m.—Idem.  
10.50 a. m.—Idem.  
11.00 a. m.—Idem.

**WJZ, 454.3 M.**  
1.20 p. m.—Orquesta.  
1.30 p. m.—Información sobre el tiempo.  
1.40 p. m.—"Lunching Women's National Club".  
1.50 p. m.—Orquesta.  
2.00 p. m.—Orquesta.  
2.10 p. m.—Orquesta.  
2.20 p. m.—Orquesta.  
2.30 p. m.—Orquesta.  
2.40 p. m.—Orquesta.  
2.50 p. m.—Orquesta.  
3.00 p. m.—Orquesta.  
3.10 p. m.—Orquesta.  
3.20 p. m.—Orquesta.  
3.30 p. m.—Orquesta.  
3.40 p. m.—Orquesta.  
3.50 p. m.—Orquesta.  
4.00 p. m.—Orquesta.  
4.10 p. m.—Orquesta.  
4.20 p. m.—Orquesta.  
4.30 p. m.—Orquesta.  
4.40 p. m.—Orquesta.  
4.50 p. m.—Orquesta.  
5.00 p. m.—Orquesta.  
5.10 p. m.—Orquesta.  
5.20 p. m.—Orquesta.  
5.30 p. m.—Orquesta.  
5.40 p. m.—Orquesta.  
5.50 p. m.—Orquesta.  
6.00 p. m.—Orquesta.  
6.10 p. m.—Orquesta.  
6.20 p. m.—Orquesta.  
6.30 p. m.—Orquesta.  
6.40 p. m.—Orquesta.  
6.50 p. m.—Orquesta.  
7.00 p. m.—Orquesta.  
7.10 p. m.—Orquesta.  
7.20 p. m.—Orquesta.  
7.30 p. m.—Orquesta.  
7.40 p. m.—Orquesta.  
7.50 p. m.—Orquesta.  
8.00 p. m.—Orquesta.  
8.10 p. m.—Orquesta.  
8.20 p. m.—Orquesta.  
8.30 p. m.—Orquesta.  
8.40 p. m.—Orquesta.  
8.50 p. m.—Orquesta.  
9.00 p. m.—Orquesta.  
9.10 p. m.—Orquesta.  
9.20 p. m.—Orquesta.  
9.30 p. m.—Orquesta.  
9.40 p. m.—Orquesta.  
9.50 p. m.—Orquesta.  
10.00 p. m.—Orquesta.  
10.10 p. m.—Orquesta.  
10.20 p. m.—Orquesta.  
10.30 p. m.—Orquesta.  
10.40 p. m.—Orquesta.  
10.50 p. m.—Orquesta.  
11.00 p. m.—Orquesta.

**WJZ, 454.3 M.**  
1.20 p. m.—Orquesta.  
1.30 p. m.—Información sobre el tiempo.  
1.40 p. m.—"Lunching Women's National Club".  
1.50 p. m.—Orquesta.  
2.00 p. m.—Orquesta.  
2.10 p. m.—Orquesta.  
2.20 p. m.—Orquesta.  
2.30 p. m.—Orquesta.  
2.40 p. m.—Orquesta.  
2.50 p. m.—Orquesta.  
3.00 p. m.—Orquesta.  
3.10 p. m.—Orquesta.  
3.20 p. m.—Orquesta.  
3.30 p. m.—Orquesta.  
3.40 p. m.—Orquesta.  
3.50 p. m.—Orquesta.  
4.00 p. m.—Orquesta.  
4.10 p. m.—Orquesta.  
4.20 p. m.—Orquesta.  
4.30 p. m.—Orquesta.  
4.40 p. m.—Orquesta.  
4.50 p. m.—Orquesta.  
5.00 p. m.—Orquesta.  
5.10 p. m.—Orquesta.  
5.20 p. m.—Orquesta.  
5.30 p. m.—Orquesta.  
5.40 p. m.—Orquesta.  
5.50 p. m.—Orquesta.  
6.00 p. m.—Orquesta.  
6.10 p. m.—Orquesta.  
6.20 p. m.—Orquesta.  
6.30 p. m.—Orquesta.  
6.40 p. m.—Orquesta.  
6.50 p. m.—Orquesta.  
7.00 p. m.—Orquesta.  
7.10 p. m.—Orquesta.  
7.20 p. m.—Orquesta.  
7.30 p. m.—Orquesta.  
7.40 p. m.—Orquesta.  
7.50 p. m.—Orquesta.  
8.00 p. m.—Orquesta.  
8.10 p. m.—Orquesta.  
8.20 p. m.—Orquesta.  
8.30 p. m.—Orquesta.  
8.40 p. m.—Orquesta.  
8.50 p. m.—Orquesta.  
9.00 p. m.—Orquesta.  
9.10 p. m.—Orquesta.  
9.20 p. m.—Orquesta.  
9.30 p. m.—Orquesta.  
9.40 p. m.—Orquesta.  
9.50 p. m.—Orquesta.  
10.00 p. m.—Orquesta.  
10.10 p. m.—Orquesta.  
10.20 p. m.—Orquesta.  
10.30 p. m.—Orquesta.  
10.40 p. m.—Orquesta.  
10.50 p. m.—Orquesta.  
11.00 p. m.—Orquesta.

**WJZ, 454.3 M.**  
1.20 p. m.—Orquesta.  
1.30 p. m.—Información sobre el tiempo.  
1.40 p. m.—"Lunching Women's National Club".  
1.50 p. m.—Orquesta.  
2.00 p. m.—Orquesta.  
2.10 p. m.—Orquesta.  
2.20 p. m.—Orquesta.  
2.30 p. m.—Orquesta.  
2.40 p. m.—Orquesta.  
2.50 p. m.—Orquesta.  
3.00 p. m.—Orquesta.  
3.10 p. m.—Orquesta.  
3.20 p. m.—Orquesta.  
3.30 p. m.—Orquesta.  
3.40 p. m.—Orquesta.  
3.50 p. m.—Orquesta.  
4.00 p. m.—Orquesta.  
4.10 p. m.—Orquesta.  
4.20 p. m.—Orquesta.  
4.30 p. m.—Orquesta.  
4.40 p. m.—Orquesta.  
4.50 p. m.—Orquesta.  
5.00 p. m.—Orquesta.  
5.10 p. m.—Orquesta.  
5.20 p. m.—Orquesta.  
5.30 p. m.—Orquesta.  
5.40 p. m.—Orquesta.  
5.50 p. m.—Orquesta.  
6.00 p. m.—Orquesta.  
6.10 p. m.—Orquesta.  
6.20 p. m.—Orquesta.  
6.30 p. m.—Orquesta.  
6.40 p. m.—Orquesta.  
6.50 p. m.—Orquesta.  
7.00 p. m.—Orquesta.  
7.10 p. m.—Orquesta.  
7.20 p. m.—Orquesta.  
7.30 p. m.—Orquesta.  
7.40 p. m.—Orquesta.  
7.50 p. m.—Orquesta.  
8.00 p. m.—Orquesta.  
8.10 p. m.—Orquesta.  
8.20 p. m.—Orquesta.  
8.30 p. m.—Orquesta.  
8.40 p. m.—Orquesta.  
8.50 p. m.—Orquesta.  
9.00 p. m.—Orquesta.  
9.10 p. m.—Orquesta.  
9.20 p. m.—Orquesta.  
9.30 p. m.—Orquesta.  
9.40 p. m.—Orquesta.  
9.50 p. m.—Orquesta.  
10.00 p. m.—Orquesta.  
10.10 p. m.—Orquesta.  
10.20 p. m.—Orquesta.  
10.30 p. m.—Orquesta.  
10.40 p. m.—Orquesta.  
10.50 p. m.—Orquesta.  
11.00 p. m.—Orquesta.

**WJZ, 454.3 M.**  
1.20 p. m.—Orquesta.  
1.30 p. m.—Información sobre el tiempo.  
1.40 p. m.—"Lunching Women's National Club".  
1.50 p. m.—Orquesta.  
2.00 p. m.—Orquesta.  
2.10 p. m.—Orquesta.  
2.20 p. m.—Orquesta.  
2.30 p. m.—Orquesta.  
2.40 p. m.—Orquesta.  
2.50 p. m.—Orquesta.  
3.00 p. m.—Orquesta.  
3.10 p. m.—Orquesta.  
3.20 p. m.—Orquesta.  
3.30 p. m.—Orquesta.  
3.40 p. m.—Orquesta.  
3.50 p. m.—Orquesta.  
4.00 p. m.—Orquesta.  
4.10 p. m.—Orquesta.  
4.20 p. m.—Orquesta.  
4.30 p. m.—Orquesta.  
4.40 p. m.—Orquesta.  
4.50 p. m.—Orquesta.  
5.00 p. m.—Orquesta.  
5.10 p. m.—Orquesta.  
5.20 p. m.—Orquesta.  
5.30 p. m.—Orquesta.  
5.40 p. m.—Orquesta.  
5.50 p. m.—Orquesta.  
6.00 p. m.—Orquesta.  
6.10 p. m.—Orquesta.  
6.20 p. m.—Orquesta.  
6.30 p. m.—Orquesta.  
6.40 p. m.—Orquesta.  
6.50 p. m.—Orquesta.  
7.00 p. m.—Orquesta.  
7.10 p. m.—Orquesta.  
7.20 p. m.—Orquesta.  
7.30 p. m.—Orquesta.  
7.40 p. m.—Orquesta.  
7.50 p. m.—Orquesta.  
8.00 p. m.—Orquesta.  
8.10 p. m.—Orquesta.  
8.20 p. m.—Orquesta.  
8.30 p. m.—Orquesta.  
8.40 p. m.—Orquesta.  
8.50 p. m.—Orquesta.  
9.00 p. m.—Orquesta.  
9.10 p. m.—Orquesta.  
9.20 p. m.—Orquesta.  
9.30 p. m.—Orquesta.  
9.40 p. m.—Orquesta.  
9.50 p. m.—Orquesta.  
10.00 p. m.—Orquesta.  
10.10 p. m.—Orquesta.  
10.20 p. m.—Orquesta.  
10.30 p. m.—Orquesta.  
10.40 p. m.—Orquesta.  
10.50 p. m.—Orquesta.  
11.00 p. m.—Orquesta.

**WJZ, 454.3 M.**  
1.20 p. m.—Orquesta.  
1.30 p. m.—Información sobre el tiempo.  
1.40 p. m.—"Lunching Women's National Club".  
1.50 p. m.—Orquesta.  
2.00 p. m.—Orquesta.  
2.10 p. m.—Orquesta.  
2.20 p. m.—Orquesta.  
2.30 p. m.—Orquesta.  
2.40 p. m.—Orquesta.  
2.50 p. m.—Orquesta.  
3.00 p. m.—Orquesta.  
3.10 p. m.—Orquesta.  
3.20 p. m.—Orquesta.  
3.30 p. m.—Orquesta.  
3.40 p. m.—Orquesta.  
3.50 p. m.—Orquesta.  
4.00 p. m.—Orquesta.  
4.10 p. m.—Orquesta.  
4.20 p. m.—Orquesta.  
4.30 p. m.—Orquesta.  
4.40 p. m.—Orquesta.  
4.50 p. m.—Orquesta.  
5.00 p. m.—Orquesta.  
5.10 p. m.—Orquesta.  
5.20 p. m.—Orquesta.  
5.30 p. m.—Orquesta.  
5.40 p. m.—Orquesta.  
5.50 p. m.—Orquesta.  
6.00 p. m.—Orquesta.  
6.10 p. m.—Orquesta.  
6.20 p. m.—Orquesta.  
6.30 p. m.—Orquesta.  
6.40 p. m.—Orquesta.  
6.50 p. m.—Orquesta.  
7.00 p. m.—Orquesta.  
7.10 p. m.—Orquesta.  
7.20 p. m.—Orquesta.  
7.30 p. m.—Orquesta.  
7.40 p. m.—Orquesta.  
7.50 p. m.—Orquesta.  
8.00 p. m.—Orquesta.  
8.10 p. m.—Orquesta.  
8.20 p. m.—Orquesta.  
8.30 p. m.—Orquesta.  
8.40 p. m.—Orquesta.  
8.50 p. m.—Orquesta.  
9.00 p. m.—Orquesta.  
9.10 p. m.—Orquesta.  
9.20 p. m.—Orquesta.  
9.30 p. m.—Orquesta.  
9.40 p. m.—Orquesta.  
9.50 p. m.—Orquesta.  
10.00 p. m.—Orquesta.  
10.10 p. m.—Orquesta.  
10.20 p. m.—Orquesta.  
10.30 p. m.—Orquesta.  
10.40 p. m.—Orquesta.  
10.50 p. m.—Orquesta.  
11.00 p. m.—Orquesta.

**WJZ, 454.3 M.**  
1.20 p. m.—Orquesta.  
1.30 p. m.—Información sobre el tiempo.  
1.40 p. m.—"Lunching Women's National Club".  
1.50 p. m.—Orquesta.  
2.00 p. m.—Orquesta.  
2.10 p. m.—Orquesta.  
2.20 p. m.—Orquesta.  
2.30 p. m.—Orquesta.  
2.40 p. m.—Orquesta.  
2.50 p. m.—Orquesta.  
3.00 p. m.—Orquesta.  
3.10 p. m.—Orquesta.  
3.20 p. m.—Orquesta.  
3.30 p. m.—Orquesta.  
3.40 p. m.—Orquesta.  
3.50 p. m.—Orquesta.  
4.00 p. m.—Orquesta.  
4.10 p. m.—Orquesta.  
4.20 p. m.—Orquesta.  
4.30 p. m.—Orquesta.  
4.40 p. m.—Orquesta.  
4.50 p. m.—Orquesta.  
5.00 p. m.—Orquesta.  
5.10 p. m.—Orquesta.  
5.20 p. m.—Orquesta.  
5.30 p. m.—Orquesta.  
5.40 p. m.—Orquesta.  
5.50 p. m.—Orquesta.  
6.00 p. m.—Orquesta.  
6.10 p. m.—Orquesta.  
6.20 p. m.—Orquesta.  
6.30 p. m.—Orquesta.  
6.40 p. m.—Orquesta.  
6.50 p. m.—Orquesta.  
7.00 p. m.—Orquesta.  
7.10 p. m.—Orquesta.  
7.20 p. m.—Orquesta.  
7.30 p. m.—Orquesta.  
7.40 p. m.—Orquesta.  
7.50 p. m.—Orquesta.  
8.00 p. m.—Orquesta.  
8.10 p. m.—Orquesta.  
8.20 p. m.—Orquesta.  
8.30 p. m.—Orquesta.  
8.40 p. m.—Orquesta.  
8.50 p. m.—Orquesta.  
9.00 p. m.—Orquesta.  
9.10 p. m.—Orquesta.  
9.20 p. m.—Orquesta.  
9.30 p. m.—Orquesta.  
9.40 p. m.—Orquesta.  
9.50 p. m.—Orquesta.  
10.00 p. m.—Orquesta.  
10.10 p. m.—Orquesta.  
10.20 p. m.—Orquesta.  
10.30 p. m.—Orquesta.  
10.40 p. m.—Orquesta.  
10.50 p. m.—Orquesta.  
11.00 p. m.—Orquesta.

**WJZ, 454.3 M.**  
1.20 p. m.—Orquesta.  
1.30 p. m.—Información sobre el tiempo.  
1.40 p. m.—"Lunching Women's National Club".  
1.50 p. m.—Orquesta.  
2.00 p. m.—Orquesta.  
2.10 p. m.—Orquesta.  
2.20 p. m.—Orquesta.  
2.30 p. m.—Orquesta.  
2.40 p. m.—Orquesta.  
2.50 p. m.—Orquesta.  
3.00 p. m.—Orquesta.  
3.10 p. m.—Orquesta.  
3.20 p. m.—Orquesta.  
3.30 p. m.—Orquesta.  
3.40 p. m.—Orquesta.  
3.50 p. m.—Orquesta.  
4.00 p. m.—Orquesta.  
4.10 p. m.—Orquesta.  
4.20 p. m.—Orquesta.  
4.30 p. m.—Orquesta.  
4.40 p. m.—Orquesta.  
4.50 p. m.—Orquesta.  
5.00 p. m.—Orquesta.  
5.10 p. m.—Orquesta.  
5.20 p. m.—Orquesta.  
5.30 p. m.—Orquesta.  
5.40 p. m.—Orquesta.  
5.50 p. m.—Orquesta.  
6.00 p. m.—Orquesta.  
6.10 p. m.—Orquesta.  
6.20 p. m.—Orquesta.  
6.30 p. m.—Orquesta.  
6.40 p. m.—Orquesta.  
6.50 p. m.—Orquesta.  
7.00 p. m.—Orquesta.  
7.10 p. m.—Orquesta.  
7.20 p. m.—Orquesta.  
7.30 p. m.—Orquesta.  
7.40 p. m.—Orquesta.  
7.50 p. m.—Orquesta.  
8.00 p. m.—Orquesta.  
8.10 p. m.—Orquesta.  
8.20 p. m.—Orquesta.  
8.30 p. m.—Orquesta.  
8.40 p. m.—Orquesta.  
8.50 p. m.—Orquesta.  
9.00 p. m.—Orquesta.  
9.10 p. m.—Orquesta.  
9.20 p. m.—Orquesta.  
9.30 p. m.—Orquesta.  
9.40 p. m.—Orquesta.  
9.50 p. m.—Orquesta.  
10.00 p. m.—Orquesta.  
10.10 p. m.—Orquesta.  
10.20 p. m.—Orquesta.  
10.30 p. m.—Orquesta.  
10.40 p. m.—Orquesta.  
10.50 p. m.—Orquesta.  
11.00 p. m.—Orquesta.

**WJZ, 454.3 M.**  
1.20 p. m.—Orquesta.  
1.30 p. m.—Información sobre el tiempo.  
1.40 p. m.—"Lunching Women's National Club".  
1.50 p. m.—Orquesta.  
2.00 p. m.—Orquesta.  
2.10 p. m.—Orquesta.  
2.20 p. m.—Orquesta.  
2.30 p. m.—Orquesta.  
2.40 p. m.—Orquesta.  
2.50 p. m.—Orquesta.  
3.00 p. m.—Orquesta.  
3.10 p. m.—Orquesta.  
3.20 p. m.—Orquesta.  
3.30 p. m.—Orquesta.  
3.40 p. m.—Orquesta.  
3.50 p. m.—Orquesta.  
4.00 p. m.—Orquesta.  
4.10 p. m.—Orquesta.  
4.20 p. m.—Orquesta.  
4.30 p. m.—Orquesta.  
4.40 p. m.—Orquesta.  
4.50 p. m.—Orquesta.  
5.00 p. m.—Orquesta.  
5.10 p. m.—Orquesta.  
5.20 p. m.—Orquesta.  
5.30 p. m.—Orquesta.  
5.40 p. m.—Orquesta.  
5.50 p. m.—Orquesta.  
6.00 p. m.—Orquesta.  
6.10 p. m.—Orquesta.  
6.20 p. m.—Orquesta.  
6.30 p. m.—Orquesta.  
6.40 p. m.—Orquesta.  
6.50 p. m.—Orquesta.  
7.00 p. m.—Orquesta.  
7.10 p. m.—Orquesta.  
7.20 p. m.—Orquesta.  
7.30 p. m.—Orquesta.  
7.40 p. m.—Orquesta.  
7.50 p. m.—Orquesta.  
8.00 p. m.—Orquesta.  
8.10 p. m.—Orquesta.  
8.20 p. m.—Orquesta.  
8.30 p. m.—Orquesta.  
8.40 p. m.—Orquesta.  
8.50 p. m.—Orquesta.  
9.00 p. m.—Orquesta.  
9.10 p. m.—Orquesta.  
9.20 p. m.—Orquesta.  
9.30 p. m.—Orquesta.  
9.40 p. m.—Orquesta.  
9.50 p. m.—Orquesta.  
10.00 p. m.—Orquesta.  
10.10 p. m.—Orquesta.  
10.20 p. m.—Orquesta.  
10.30 p. m.—Orquesta.  
10.40 p. m.—Orquesta.  
10.50 p. m.—Orquesta.  
11.00 p. m.—Orquesta.

**WJZ, 454.3 M.**  
1.20 p. m.—Orquesta.  
1.30 p. m.—Información sobre el tiempo.  
1.40 p. m.—"Lunching Women's National Club".  
1.50 p. m.—Orquesta.  
2.00 p. m.—Orquesta.  
2.10 p. m.—Orquesta.  
2.20 p. m.—Orquesta.  
2.30 p. m.—Orquesta.  
2.40 p. m.—Orquesta.  
2.50 p. m.—Orquesta.  
3.00 p. m.—Orquesta.  
3.10 p. m.—Orquesta.  
3.20 p. m.—Orquesta.  
3.30 p. m.—Orquesta.  
3.40 p. m.—Orquesta.  
3.50 p. m.—Orquesta.  
4.00 p. m.—Orquesta.  
4.10 p. m.—Orquesta.  
4.20 p. m.—Orquesta.  
4.30 p. m.—Orquesta.  
4.40 p. m.—Orquesta.  
4.50 p. m.—Orquesta.  
5.00 p. m.—Orquesta.  
5.10 p. m.—Orquesta.  
5.20 p. m.—Orquesta.  
5.30 p. m.—Orquesta.  
5.40 p. m.—Orquesta.  
5.50 p. m.—Orquesta.  
6.00 p. m.—Orquesta.  
6.10 p. m.—Orquesta.  
6.20 p. m.—Orquesta.  
6.30 p. m.—Orquesta.  
6.40 p. m.—Orquesta.  
6.50 p. m.—Orquesta.  
7.00 p. m.—Orquesta.  
7.10 p. m.—Orquesta.  
7.20 p. m.—Orquesta.  
7.30 p. m.—Orquesta.  
7.40 p. m.—Orquesta.  
7.50 p. m.—Orquesta.  
8.00 p. m.—Orquesta.  
8.10 p. m.—Orquesta.  
8.20 p. m.—Orquesta.  
8.30 p. m.—Orquesta.  
8.40 p. m.—Orquesta.  
8.50 p. m.—Orquesta.  
9.00 p. m.—Orquesta.  
9.10 p. m.—Orquesta.  
9.20 p. m.—Orquesta.  
9.30 p. m.—Orquesta.  
9.40 p. m.—Orquesta.  
9.50 p. m.—Orquesta.  
10.00 p. m.—Orquesta.  
10.10 p. m.—Orquesta.  
10.20 p. m.—Orquesta.  
10.30 p. m.—Orquesta.  
10.40 p. m.—Orquesta.  
10.50 p. m.—Orquesta.  
11.00 p. m.—Orquesta.

**WJZ, 454.3 M.**  
1.20 p. m.—Orquesta.  
1.30 p. m.—Información sobre el tiempo.  
1.40 p. m.—"Lunching Women's National Club".  
1.50 p. m.—Orquesta.  
2.00 p. m.—Orquesta.  
2.10 p. m.—Orquesta.  
2.20 p. m.—Orquesta.  
2.30 p. m.—Orquesta.  
2.40 p. m.—Orquesta.  
2.50 p. m.—Orquesta.  
3.00 p. m.—Orquesta.  
3.10 p. m.—Orquesta.  
3.20 p. m.—Orquesta.  
3.30 p. m.—Orquesta.  
3.40 p. m.—Orquesta.  
3.50 p. m.—Orquesta.  
4.00 p. m.—Orquesta.  
4.10 p. m.—Orquesta.  
4.20 p. m.—Orquesta.  
4.30 p. m







